

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22525826									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblašteni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.
Stellen Sie sicher, dass der Dimmer mit den verwendeten Lampen und Leuchten kompatibel ist. Inkompatible Kombinationen können zu Flackern, Brummen oder Beschädigung des Dimmers führen.	Make sure the dimmer is compatible with the lamps and luminaires you are using. Incompatible combinations may cause flickering, humming, or damage to the dimmer.	Assurez-vous que le variateur est compatible avec les lampes et les luminaires que vous utilisez. Des combinaisons incompatibles peuvent provoquer un scintillement, un bourdonnement ou endommager le variateur.	Assicurati che il dimmer sia compatibile con le lampade e le luci che stai utilizzando. Combinazioni incompatibili possono causare sfarfallio, ronzio o danni al dimmer.	Zorg ervoor dat de dimmer compatibel is met de lampen en verlichting die u gebruikt. Incompatibele combinaties kunnen flikkeringen, zoemgeluiden of schade aan de dimmer veroorzaken.	Asegúrese de que el atenuador sea compatible con las lámparas y luces que está utilizando. Las combinaciones incompatibles pueden causar parpadeos, zumbidos o daños al atenuador.	Ujistěte se, že je stmívač kompatibilní s lampami a světly, které používáte. Nekompatibilní kombinace mohou způsobit blikání, hučení nebo poškození stmívače.	Provjerite je li regulator kompatibilan sa svjetiljkama i svjetlima koje koristite. Nekompatibilne kombinacije mogu uzrokovati titranje, zujanje ili oštećenje prigušivača.	Provjerite je li regulator kompatibilan sa svjetiljkama i svjetlima koje koristite. Nekompatibilne kombinacije mogu uzrokovati titranje, zujanje ili oštećenje prigušivača.	Győződjön meg arról, hogy a fényerő-szabályozó kompatibilis az Ön által használt lámpákkal és lámpákkal. Az összeférhetetlen kombinációk villogást, zűmmögést vagy a fényerő-szabályozó károsodását okozhatják.
Stellen Sie sicher, dass der Dimmer ausreichend belüftet ist und nicht von anderen Gegenständen blockiert wird, um eine Überhitzung zu vermeiden.	Make sure the dimmer is adequately ventilated and not blocked by other objects to avoid overheating.	Assurez-vous que le variateur dispose d'une ventilation adéquate et n'est pas bloqué par d'autres objets pour éviter une surchauffe.	Assicurarsi che il dimmer abbia una ventilazione adeguata e non sia bloccato da altri oggetti per evitare il surriscaldamento.	Zorg ervoor dat de dimmer voldoende ventilatie heeft en niet wordt geblokkeerd door andere voorwerpen om oververhitting te voorkomen.	Asegúrese de que el atenuador tenga una ventilación adecuada y no esté bloqueado por otros objetos para evitar el sobrecalentamiento.	Ujistěte se, že stmívač má dostatečné větrání a není blokován jinými předměty, aby nedošlo k přehřátí.	Provjerite ima li dimer odgovarajuću ventilaciju i nije li blokiran drugim predmetima kako biste izbjegli pregrijavanje.	Provjerite ima li dimer odgovarajuću ventilaciju i nije li blokiran drugim predmetima kako biste izbjegli pregrijavanje.	A túlmelegedés elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a fényerő-szabályozó megfelelő szellőzéssel rendelkezzen, és ne takarják el más tárgyak.
Halten Sie den Dimmer außerhalb der Reichweite von Kindern, um unbeabsichtigte Berührungen und mögliche Gefahren zu verhindern.	Keep the dimmer out of the reach of children to prevent accidental contact and potential hazards.	Gardez le variateur hors de portée des enfants pour éviter tout contact accidentel et tout danger possible.	Tenere il dimmer fuori dalla portata dei bambini per evitare contatti accidentali e possibili pericoli.	Houd de dimmer buiten het bereik van kinderen om onbedoeld contact en mogelijk gevaar te voorkomen.	Mantenga el atenuador fuera del alcance de los niños para evitar el contacto accidental y posibles peligros.	Udržujte stmívač mimo dosah dětí, abyste zabránili náhodnému kontaktu a možnému nebezpečí.	Dimer držite izvan dohvata djece kako biste spriječili slučajni kontakt i moguću opasnost.	Dimer držite izvan dohvata djece kako biste spriječili slučajni kontakt i moguću opasnost.	Tartsa a fényerő-szabályozót gyermekektől távol, hogy elkerülje a véletlen érintkezést és a lehetséges veszélyeket.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Busch-Jaeger Elektro GmbH
Freisenbergstr. 2; 58513 Lüdenscheid
info.bje@de.abb.com